



# Stadt Saalfeld/Saale

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Genehmigung des Flächennutzungsplans der Stadt Saalfeld/Saale

Mit Bescheid vom 24.04.2015 Nr. 310-4621-1089/2015-16073077-FNP-Saalfeld hat das Thüringer Landesverwaltungsamt den Flächennutzungsplan genehmigt. Von dieser Genehmigung wird die dargestellte Sonderbaufläche SO 1 Einzelhandel im Bereich „Bahnhof“ als räumlicher Teil ausgenommen. Der von der Genehmigung ausgenommene räumliche Teilbereich ist in der Planzeichnung des mit Genehmigungsvermerk versehenen Flächennutzungsplanes rot umrandet.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird der Flächennutzungsplan wirksam.

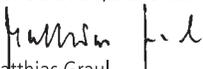
Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, die in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Stadt Saalfeld/Saale, Stadtplanungsamt, Markt 6, einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Saalfeld/Saale, den 8. Juli 2015

  
Matthias Graul  
Bürgermeister

### Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 3. Juni 2015

#### Beschluss-Nr.: 67/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 11. März 2015.

#### Beschluss-Nr.: 61/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt die Niederschrift des öffentli-

chen Teils der Sitzung des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 29. April 2015.

#### Beschluss-Nr.: 63/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt gemäß § 7 der Betriebsatzung für den Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof die Vergabe der Prüfung des Jahresabschlusses 2014 für den Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof an die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Kleeberg & Partner GmbH München.

#### Beschluss-Nr.: 65/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Beauftragung der MSC Schwarzer Albus GmbH - Wirtschaftsprüfungsgesellschaft - aus Erfurt, mit der Prüfung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebes "Bauhof der Stadt Saalfeld" für das Wirtschaftsjahr 2014 zu beauftragen.

#### Beschluss-Nr.: 71/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt in den §§ 8 Abs. 2, 15 Abs. 2 und 29 der Geschäftsordnung des Stadtrates die Worte „Kultur-, Sozial- und Schulausschuss“ durch die Worte „Kultur-, Sozial-, Schul- und Sportausschuss“ zu ersetzen.

#### Beschluss-Nr.: 76/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale stimmt der Verlängerung der „Gemeinsamen Vereinbarung zur Finanzierung der Thüringer Landestheater Rudolstadt und Thüringer Symphoniker Saalfeld-Rudolstadt GmbH für die Jahre 2013 bis 2016“ bis zum 31.07.2017 zu.

#### Beschluss-Nr.: 70/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale nimmt den Rechenschaftsbericht zur Jahresrechnung 2014 nach § 80 Absatz 2 ThürKO zur Kenntnis. Soweit noch keine Einzelgenehmigungen gemäß dem Stadtratsbeschluss Nr. 047/2014 vorliegen, werden die außer- und überplanmäßigen Ausgaben sowie die Niederschlagungen und Erlöse genehmigt. Mit der seitherigen Abdeckung der Mehrausgaben durch Mehreinnahmen bzw. durch Einsparungen besteht Einverständnis. Gleichzeitig wird die Bildung der Haushaltsreste in dem in der Jahresrechnung enthaltenen Umfang beschlossen.

#### Beschluss-Nr.: 69/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt den Schulnetzplan für die staatlichen Grund- und Regelschulen in der Stadt Saalfeld/Saale bis 2020.

#### Beschluss-Nr.: 74/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Neufassung der Satzung über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Saalfeld/Saale (Sondernutzungssatzung).

#### Beschluss-Nr.: 73/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt die Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Saalfeld/Saale (Sondernutzungsgebührensatzung).

### Beschlüsse des Bau- und Wirtschaftsausschusses vom 27. Mai 2015

#### Beschluss-Nr.: B/075/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Bauvoranfrage: Sanierung Wohnhaus, Pöbnecker Straße 31, Fl.-Nr. 1532/18“ in Saalfeld.

#### Beschluss-Nr.: B/076/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau Logistikzentrum, Hüttenstraße 21, Fl.-Nr. 1485/24 und 5145/10“ in Saalfeld.

#### Beschluss-Nr.: B/077/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Abbruch und Ersatzneubau Windfang, Bahndamm 1, Fl.-Nr. 137/10“ in Saalfeld/OT Gorndorf.



## Beschluss-Nr.: B/078/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung Hühnerstall 35 m<sup>2</sup>, Am Tauschwitz Bach 21, Fl.-Nr. 3501/10“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/079/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung Überdachung zwischen zwei Garagen, Ferdinand-Lassalle-Straße, Fl.-Nr. 3018/38“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/080/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Ersatzneubau Einfamilienhaus, Rosa-Luxemburg-Straße 12, Fl.-Nr. 2182/151“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/081/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss der Stadt Saalfeld/Saale bewilligt die Eintragung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit für ein Leitungsrecht auf dem städtischen Flurstück-Nr. 6112/8 Am Kienberg zugunsten des ZWA Saalfeld-Rudolstadt.

## Beschluss-Nr.: B/082/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Umbau Bürogebäude zu Wohnhaus/Neubau Wohnhäuser, Klostergasse 25-29, Fl.-Nr. 136/3, 138/2, 140, 142/5, 143, 159/6, 160/3 und 160/4“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/083/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Umbau Bürogebäude zu Wohnhaus/ Neubau Wohnhäuser, Klostergasse 25-29, Fl.-Nr. 136/3, 138/2, 140, 142/5, 143, 159/6, 160/3 und 160/4“ in Saalfeld ohne die Freianlagenplanung auf dem Flurstück 161/1.

## Beschluss-Nr.: B/084/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses, Alte Gehegstraße 33, Fl.-Nr. 3738/12, 3738/16, 3738/21 und 3738/23“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/085/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Ausnahme und Befreiung: Neubau Lagerhalle „Saale-Kontor“, Paul-Auerbach-Straße, Fl.-Nr. 163441“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/086/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses, Wiesenweg, Fl.-Nr. 101/5“ in Saalfeld/OT Beulwitz.

## Beschluss-Nr.: B/087/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses, Richterstraße, Fl.-Nr. 3018/46“ in Saalfeld.

## Interessenbekundungsverfahren für die Belieferung der Staatlichen Grundschulen der Stadt Saalfeld/Saale mit Schulobst- und -gemüse

Die Stadt Saalfeld/Saale wurde als Teilnehmer zum EU-Schulobst- und -gemüseprogramm für das Schuljahr 2015/2016 zugelassen. Mit frischem Obst und Gemüse sollen die drei folgenden Schulen beliefert werden:

1. Staatliche Grundschule „Marco Polo“, Reinhardtstraße 24 voraussichtlich 312 Schüler
2. Staatliche Grundschule „Caspar Aquila“, Aquilastraße 2 voraussichtlich 284 Schüler
3. Staatliche Grundschule Saalfeld-Gorndorf, Albert-Schweitzer-Straße 130 voraussichtlich 150 Schüler.

Im aktuellen Schuljahr werden die Schulen zweimal wöchentlich beliefert. Bis zum 24. Juli 2015 kann bei der Stadtverwaltung Saalfeld/Saale, Amt für Kita, Schule und Hort, schriftlich, Interesse bekundet werden. Nach Ablauf der Frist werden allen Interessenten die Ausschreibungsunterlagen zugesandt. Die anschließende Vergabe steht unter dem Vorbehalt des Eingangs eines Fördermittelbescheides an die Stadt Saalfeld/Saale.

## Öffnungszeiten und Schließzeiten der Horte in den Grundschulen des Schulträgers Stadt Saalfeld/Saale während der Sommerferien 2015

### Grundschule „C. Aquila“ und Grundschule Gorndorf

Schließzeiten: vom 13.07.2015 bis 14.08.2015  
Geöffnet: vom 17.08.2015 bis 21.08.2015  
Tägliche Öffnungszeiten: jeweils von 06:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Während der Schließzeiten ist eine Betreuung im Ferienzentrums an der Grundschule „Marco Polo“ möglich.

### Grundschule „Marco Polo“

geöffnet: vom 13.07.2015 bis 21.08.2015  
tägliche Öffnungszeiten: jeweils von 06:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Schließzeiten: keine

– Ende des amtlichen Teiles –

## Auszahlung Reinertrag

Die Jagdgenossenschaft Saalfeld informiert, dass der Reinertrag auf alle bejagbaren Flächen am 31.07.2015 und am 21.08.2015, jeweils von 15 - 18 Uhr, beim Jagdgenossenschaftsvorsitzenden (Toralf Günsche, Florian-Geyer-Straße 81) ausgezahlt wird. Der aktuelle Grundbuchauszug ist vorzulegen sowie im Vertretungsfall eine Vollmacht.

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

allen Jubilarinnen und Jubilaren der Ortsteile  
Arnsgeruth, Aue am Berg, Beulwitz, Crösten und  
Wöhlsdorf zu ihrem Ehrentag:

01. August	Herr Hans Dietzel, Beulwitz	zum 82.
02. August	Frau Renate Bräutigam, Crösten	zum 75.
02. August	Herr Klaus-Dieter Schölzke, Crösten	zum 75.
06. August	Frau Brigitte Hausdörfer, Beulwitz	zum 65.
07. August	Herr Dietmar Seidel, Wöhlsdorf	zum 73.
11. August	Herr Rolf Beißig, Beulwitz	zum 79.
14. August	Herr Dieter Eichhorn, Crösten	zum 75.
15. August	Herr Christoph Konschak, Wöhlsdorf	zum 73.
17. August	Herr Gerhard Wiefel, Aue am Berg	zum 69.
20. August	Herr Dr. Frank Worms, Arnsgeruth	zum 72.
20. August	Herr Klaus Paschold, Aue am Berg	zum 75.
21. August	Frau Marianne Dallmann, Aue am Berg	zum 79.
21. August	Herr Klaus Rösch, Crösten	zum 72.
22. August	Herr Reinhard Koch, Crösten	zum 78.
23. August	Herr Willi Berk, Wöhlsdorf	zum 73.
23. August	Frau Regina Kania, Beulwitz	zum 65.
24. August	Frau Brunhilde Kühn, Aue am Berg	zum 87.
24. August	Frau Renate Arnoldt, Crösten	zum 71.
26. August	Herr Rolf Sokol, Arnsgeruth	zum 65.
27. August	Frau Jutta Helbig, Arnsgeruth	zum 68.
27. August	Frau Ilona Schmidt, Beulwitz	zum 68.
27. August	Herr Alwin Tom, Crösten	zum 78.
28. August	Frau Inge Heinemann, Beulwitz	zum 66.
29. August	Frau Renate Sorge, Crösten	zum 78.

Andreas Korn  
Ortsteilbürgermeister  
Beulwitz

Torsten Danz  
Ortsteilbürgermeister  
Arnsgeruth



## Review zum Saalfelder Marktfest 2015

Bevor in diesen Tagen die Sommersonne Saalfeld richtig einheizte, verwandelten tausende Besucher Anfang Juni den Marktplatz und das Freibad in das heißeste Pflaster der Stadt. 4 Tage lang waren Musik, Tanz und Marktkultur die bestimmenden Einflüsse in der historischen Innenstadt. Den Auftakt bildeten „Zaphod Prefect“, „DUERER“ und „Jupiter Jones“. Bürgermeister Matthias Graul und Sparkassenvorstand Carsten Sprenger begrüßten gemeinsam das Publikum. Ihrem Wunsch, nach einem wunderbaren, friedlichen und gelungenen Fest bei bestem Wetter, war nichts hinzuzufügen. Besucher, Organisatoren und Einsatzkräfte – und nicht zuletzt Petrus selbst – ließen ihn Realität werden.



### WUNDERBAR

... waren die Künstler nicht nur am Donnerstag. Rockige Töne von The Ray Cats, Fools Garden und Strange Brew zogen das Publikum in ihren Bann. Fools Garden-Sänger Peter Freudenthaler sagte im OTZ-Interview: „Es war echt toll hier in Saalfeld. Ich habe zuvor zwar schon von der Saale gehört, Saalfeld aber noch nie besucht.“

Nach zwei Konzertabenden stand am Samstagabend das Tan-



zen „Atemlos IN und DURCH die Nacht“ im Mittelpunkt. Die Pallas-Show-Band verwandelte mit Rock, Pop und Schlager den Markt in eine Tanzfläche für jedermann. Heiß ersehnt war in der lauen Sommernacht allerdings – wie nicht anders erwartet – Barabara, das Helene-Fischer-Double. Ihre perfekte Show brachte den Glanz der Schlagerkönigin in die Kreisstadt, sodass der Besucher zur Annahme geneigt war, Helene Fischer selbst wäre in Saalfelds „Guter Stube“.

Heiße House-Rhythmen neben kühlem Nass lieferten Milk & Sugar, Marcapasos und Janosh sowie DJ Palme im Freibad ab. Zeitweise war der Andrang am Eingang so groß, dass zusätzliche Kassen eingerichtet wurden. „Das Line-Up überzeugte schlichtweg und bescherte uns Saalfelds größte Jugendveranstaltung seit vielen Jahren. Das ist Ansporn für die nächsten Jahre“, so Festleiter Christopher Mielke.

Das Setzen des festlichen Schlusspunktes oblag traditionell den Thüringer Symphonikern Saalfeld-Rudolstadt unter der Leitung von Oliver Weder. Klassische Klänge, die besondere Atmosphäre und die ausgelassene Stimmung – bei Publikum wie Musikern – berauschten und vermittelten das Gefühl der Londoner „Last Night of the Proms“.

### FRIEDLICH

... „In Saalfeld versteht man zu feiern!“ Und das friedlich. Diesem Anspruch der Organisatoren und Einsatzkräfte wurde das Saalfelder Marktfest auch 2015 gerecht. Keinerlei Zwischenfälle untermauern das hervorragende Miteinander von Besuchern, Sicherheitsdienst, Polizei, Feuerwehr, DRK und Stadtverwaltung.

### GELUNGEN

... waren nicht nur die musikalischen Acts der Abendveranstaltungen, sondern insbesondere auch Kern des Festwochenendes: der 24. Saalfelder Zunftmarkt. Mit einem Rundgang vorbei an den Gewerken eröffnete Bürgermeis-





ter Matthias Graul, begleitet von der Stadtgarde, den Zunftmarkt. Neben verschiedenen Vorführständen der Handwerker interessierten zünftige Mitmachangebote wie z. B. selbst Hufeisen schmieden. Spiel und Spaß gab es für Kinder auf dem Kirchplatz und Vereine konnten sich auf und neben der Bühne präsentieren.

„Die Veranstalter sind im Großen und Ganzen mit dem Marktfest zufrieden. Neuerungen wie Vereinspräsentation und Kinderbelustigungen wurden gut angenommen, ebenso wie Veränderungen bei den Abendveranstaltungen. Alle Erwartungen übertroffen hat die Veranstaltung im Freibad. Fast dreimal so viele Besucher wie erwartet rannten uns förmlich die Türen ein.“ resümiert Mielke.

Wenn der Stadtrat zustimmt, wird vom 9. bis 12. Juni 2016 das nächste Marktfest gefeiert.

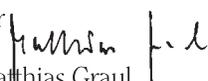
## Bürgermeister sagt Danke

EIN HERZLICHES DANKSCHÖN denen, die das Saalfelder Marktfest 2015 geplant, organisiert und unterstützt haben.

Mein persönlicher Dank gilt den Einsatzkräften, die an den Markfesttagen einen reibungslosen Ablauf absicherten, besonders der Polizei, der Feuerwehr, dem DRK, der DLRG, den Fachbehörden des Landkreises, den Versorgern auf dem Markt und im Freibad, dem Sicherheitsdienst RS Sicherheit sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung und von remind Entertainment.

Ich danke allen Freunden unserer Stadt für ihre finanzielle oder sächliche Unterstützung als Sponsor, Spender oder Förderer.

Vielen Dank allen Helferinnen und Helfern. Freuen wir uns schon jetzt auf das Marktfest 2016.

Ihr  
  
 Matthias Graul  
 Bürgermeister

## Freunde und Förderer 2015

**Hauptsponsor**  **Kreissparkasse  
Saalfeld-Rudolstadt**

## Co-Sponsoren

Bürgerliches Brauhaus Saalfeld GmbH  
 Saalfelder Bäder GmbH  
 Stadtwerke Saalfeld GmbH

## Sponsoren und Spender

AOK Geschäftsstelle Saalfeld  
 August Dohrmann GmbH  
 Autohaus Reichstein & Opitz  
 Autohaus Rinnetal GmbH  
 Betting AG  
 DRK Rettungsdienst Saalfeld gGmbH  
 Herzgut Landmolkerei Schwarza e. G.  
 KomBus GmbH  
 Müller Maler Fachgeschäft  
 MAN Andreas Tröger GmbH  
 Marcus-Verlag GmbH  
 MAZET GmbH

MediMax GmbH & Co. KG  
 Mobau Baustoffzentrum Bauer GmbH  
 MWS Mischwerk Saalfeld GmbH + Co. KG  
 Reschwitzer Saugbagger Produktions GmbH  
 Saalfelder Bäder GmbH  
 Samag Saalfelder Werkzeugmaschinen GmbH  
 Stadtwerke Saalfeld GmbH  
 Stahlwerk Thüringen GmbH  
 Trumpf Medizin Systeme GmbH  
 WOBAG mbH  
 Wohnungsgenossenschaft Saalfeld e.G.  
 Zeilenwert GmbH

## E-Bike-Tankstelle am Rathaus



Der Anfang ist gemacht. Neue Kraft können seit Anfang Juni nicht nur Saalfelds Besucher, die mit E-Bikes unterwegs sind, in der Feengrottenstadt tanken, auch ihre Räder können sie nun an der am Saalfelder Rathaus eingeweihten „E-Bike-Tankstelle“ aufladen. Bürgermeister Matthias Graul und SWS-Geschäftsführer Alexander Kronthaler übergaben am 9. Juni Saalfelds erste Ladestation der Öffentlichkeit, die sich am Rathaus, links neben dem Treppenturm, befindet.

Die Projektumsetzung, die bereits im Rahmen des Marktumbaus diskutiert wurde, gelang nur mit Unterstützung der Saalfelder Stadtwerke, die den Strom dafür kostenfrei zur Verfügung stellen. „Zwar ist die Nachfrage nach E-Bikes größer als nach E-Autos, aber der Durchbruch ist noch nicht da. Sollte der Bedarf steigen, sind auch weitere Ladestationen in Saalfeld denkbar. Die Lösungen haben wir“, erläutert Kronthaler.

Die Ladestation kann täglich von sechs bis 20 Uhr genutzt werden.



**SAALFELDER FREIBAD**  
 SAALFELDER BÄDER GMBH

ab 11. Mai geöffnet | täglich ab 9 Uhr | neuer Imbiss  
 10-m-Sprungturm | 65-m-Rutsche | Erlebnisbecken  
 Beachvolleyball | Basketball | Boule | Kinderspielplatz u.v.m.  
 Tiefer Weg 5 | ☎ 03671 33917 | Erwachsene 2,50 € | Ermäßigt 2,- €

**SAALFELD-EVENTS** Veranstaltungstipps für die Stadt Saalfeld/Saale im Zeitraum Juli/August**FREIZEIT**

tgl. 13 – 17 Uhr: Saalfelder Darrtor geöffnet

**11.07.–20.07.2015: Saalfelder Volksfest**  
Lebensfreude auf dem Weidig - Vom 11. bis 20. Juli kommen 32 Schausteller - landes- und deutschlandweit - auf den Saalfelder Festplatz am Weidig. Das Saalfelder Volksfest lädt täglich ab 15 Uhr (Wochenende ab 14 Uhr) zum Rummel-Bummel ein. Die Highlights 2015: „Chaos Airport“, „Breakdancer“, Kettenflieger, Scooter „Route 66“, „GeisterBahn“, „Happy Butterfly“, „Satellit“.

**Programm****Sonnabend, 11.07.2015**

17 Uhr Festbieranstich im Biergarten mit dem Bürgermeister Matthias Graul

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „Kirschformation“

**Sonntag, 12.07.2015**

12. Saalfelder Fisch-Rallye: Start 14 Uhr Saalebrücke (Abgabe Fische ab 13 Uhr)  
16 Uhr Biergarten: Siegerehrung Fisch-rallye

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „The Fake'z“

**Montag, 13.07.2015**

20 Uhr Livemusik im Biergarten

**Dienstag, 14.07.2015**

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „De Mützen“

**Mittwoch, 15.07.2015**

Familientag mit ermäßigten Preisen  
20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „Die Waldspitzbuben“

**Donnerstag, 16.07.2015**

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „Didiplay“

**Freitag, 17.07.2015**

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „Zwei gegen Willy - ZgW“

**Sonnabend, 18.07.2015**

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „Doc'n Friends“  
in den Abendstunden Großes Höhenfeuerwerk

**Sonntag, 19.07.2015**

19 Uhr Große Tombola (Freiverlosung) der Thüringer Schaustellervereinigung (Abgabe der Losnummern von 15 - 18:30 Uhr)

20 Uhr Livemusik im Biergarten mit „Second Chance“

**Montag, 20.07.2015**

„1-Euro-Tag“ - Ausklang des Festes mit Überraschungen; Festplatz am Weidig

**18.07.2015, 19 Uhr: Erlebnisführung „Im Reich der Fee zu Gast“**

Infos und Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. *Saalfelder Feengrotten*

**18.07.2015, 21 Uhr: Saalfelder Nachtschwärmerei**  
Begleiten Sie spätabends bei Fackelschein den Ratsherr und sein Gefolge auf einem Streifzug durch die historische

Innenstadt. Infos und Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Voranmeldung wird gebeten. Weitere Termine: 01.08. und 15.08.2015 (Beginn jeweils 21 Uhr) *Ab Tourist-Information*

**25.07.2015, 18 Uhr: Erlebnisstadtführung „Saalfelder Schmaus und Geschichten“** Lassen Sie sich auf unterhaltsame Weise entführen und verführen durch die Geschichte der Stadt Saalfeld. Infos und Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Voranmeldung wird gebeten. *Ab Tourist-Information*

**04.08.2015, 16:30 Uhr: Führung Villa Bergfried** Tauchen Sie in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein. Eintritt: 5 Euro, Dauer: ca. 2 Stunden. Vorherige Anmeldung erforderlich (03671 598-270, [liegenschaften@stadt-saalfeld.de](mailto:liegenschaften@stadt-saalfeld.de)). *Villa Bergfried*

**08.08.2015, 18 Uhr: Saalfelder Bierkellerführung** Wie man früher Bier herstellte und lagerte, dies und vieles mehr erfahren Sie bei einem Besuch eines ehemaligen Bierkellers mit einem Eisdome und der Saalfelder Katakomben. Infos und Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Voranmeldung wird gebeten. *Ab Tourist-Information*

**KINDER/JUGEND****15.07.2015, 20 Uhr: Sommerkino**

Open Air Kino im Park Am Hohen Schwarm. Filmstart mit einsetzen der Dämmerung bei Regen fällt die Veranstaltung aus. Weiterer Termin: 22.07.2015, 20 Uhr. *Park Am Hohen Schwarm*

**21.07.2015, 10 Uhr: „Die Bienenkönigin“** Wir erzählen euch eine Geschichte mit unserem neuen Kamishibai Bild- und Erzähltheater. Sommerferienveranstaltung für Kinder ab 5 Jahren. Weiterer Termin: 13.08.2015, 10 Uhr (Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 7) *Zweigbibliothek Gorndorf, A.-Schweitzer-Straße 132*

**30.07.2015, 10 Uhr: „Von grünen Ungeheuern und fliegenden Pferden“**

Eine tierische Sommerferienveranstaltung für Kinder ab 5 Jahren. *Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 7 (Eingang Brudergasse)*

**04.08.2015, 16 Uhr: „Vorhang zu!“** Vorlesezeit mit spannenden, frechen und fantastischen Geschichten für Kinder bis 7 Jahre. *Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 7 (Eingang Brudergasse)*

**AUSSTELLUNG****13.06. – 04.10.2015: Saalfelder auf Reisen**

Der Schokoladenfabrikant Ernst Hüther auf Kreuzfahrt 1927 – 1939. *Saalfelder Stadtmuseum*

**20.06. – 22.08.2015: Sommerausstellung „vis-à-vis“**

Tina Wohlfarth (Saalfeld/Dresden) & Selena Mowat (Schottland/Rudolstadt), Malerei/Grafik  
*Saale-Galerie, Brudergasse 9*

**04.07. – 13.09.2015: Franz Huth: Saalfelder Ansichten**

Saalfelder Stadtmuseum

**MÄRKTE**

jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag: Grüner Markt  
*Saalfelder Innenstadt*

**03.08.2015, 9 – 17 Uhr: Montagsmarkt**

*Saalfelder Innenstadt*